APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देशाधाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION No.: K/0819/1021 Building block of life APPLICATION DATE : 1/8/13 आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS STIT-114 NAME OF APPLICANT: PULAK ADHEKART SEX frin आवेदक का नाम 40 m FATRER'S/SPOUSE'S NAME: BALAI ADHIKARI PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तपान आवामीय पता SRI AUROBINDA SARANI, MANIEKTOLA, KOLKATA WEST BENGAL PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्था अवकारीय पता - AS ABOVE -OCCUPATION: UNEMPLOYED MARRIED (Profes) / UNBEARRIED (ARTHRO) व्यवसाय (Attach Proof of Income) (জায় কা মাক্য ঘলিন) TOTAL ANNUAL INCOME: RS. 1600 X12 = 19200+ कुल थार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता है (वो मान्य हो उस पर खड़ी का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS VITIES THERE Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant Sr. No. परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) शिंग आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या HOT RUDDAN AD м ADHIKARI BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) **BPL Card** Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपपोक्त कार्ट अस्य उदय को प्रमाण पत्र गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संतरन करे। (प्रयान पत्र की क्रमा प्रति संतन्त करे। (प्रयास पत्र को साथ प्रति संतान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या DIAGNOSIS - CATARACT SURGERY - LE (SIES + ICL ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेंदू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वांत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr No. सी गई सहायता रा**सी** क्रम संस्त अन्य प्रजेत का नाम

DECLARATION by APPLICANT: अवदेश द्वारा प्रोपणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & w." not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं चंत्रण करत 🕻 कि इस प्रक्रम में दिये गये सभी किवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सार्ग है। यदि कोई विनारण एवं कथन असाय चाना जोता है तो मेरी सहायशा निराता की 🗷 सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो सहायक रहित "कोशिका फाउन्बेशन", में सी का रही है, उसका उपयोग उसी उटेश को पूर्व में लिए कार्यमा, जो इस प्रारूप में भए एक है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिल सक्तमता हेतु यह प्रार्थना की यह है, उस गति का अतिथ मा सकत तिस्ता किसी अन्य इतेप्रतियोजक/बीमा कन्यती से व तो तिला है और व ही पविष्य में तुर्या।

AGREEMENT by APPLICANT (3000% ptt #tt)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथम पा अपने इस्ताधर या अपने की क्षण समास्तर, मैं (आवेरक) अपनी शहबाटि की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका पार्वदेशन और उसके न्याबीचों " को आधिकृत करता हूँ कि येश नाम, पांडो और जो विकास इस प्रथम में घोषित हैं, उसे "कोशिका" एवम् न्याबी, रान, पायनान्य पूर्ण उत्तरेश से नुदो गतिविधियों और उपलक्षियों के सिन्ते किसी भी प्रवार माध्यम से प्रशास करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा चाम, पात, फोटो और विवरण जो कि सहस्ता के उत्देशों से प्राचित है पुछे स्वत: सहायता का इकदार नहीं बनाता इस सम्बंध में "कोतिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय और नाम्यकारों होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : জাবংক অ' চালচাৰ আ অনুট কা নিবান



AGREEMENT by HOSPITAL (EIGHR EG WOL)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इच्छें अधिकृत, इस्तक्ष्य की और से सम्बद्धियों को "कॉरिका फाउन्हेंशन" से विदित्त सहापता हेंदू किकारिश की कही है, जिसे इस (इस्पादल) निम्न प्रकार से कान व स्थोकार कहते हैं।

1) यह कि न से कॉर्यन और न ही परिष्य में विदिय सहापता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य संदेत से उक्त होग्री/समाले में लेगे या ले खे है, जैसे कि इसने "कॉरिका फाउन्हेंशन" से सिफारिक किसी उक्त में सम्बद्ध में "कॉरिका फाउन्हेंशन" हाए सहापता किसी अन्य सम्बद्ध में "कॉरिका फाउन्हेंशन" हाए सहापता किसी अन्य के सम्बद्ध में कोशिका फाउन्हेंशन की की अस्य की सिकारिक स्थापता है से अस्य के सम्बद्ध में स्थापता की से सम्बद्ध में स्थापता है से काम में सामायन से सहापता लेगे का अधिकार सुर्वश्चित रखता है। इस पूर्वित में समय कहा कात है कि अस्पताल हिताय पद्द उक्त होग्री/पामले हेतू किसी गैर सामायि संस्था या किसी अन्य सम्बद्ध से की लेग्री लेगे।

2. "कॉशिका फाइन्डेशन" से ती गई सहस्था कंचल विशेष प्रकृति की है। ऐसी पर इस्काल द्वारा से गई सलाह पर किये गये उपकार/प्रक्रिया का चुनाव ऐसे दर्व इस्काल के बीच का विषय है और "कॉशिका फाइन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इस्तिये इस्पताल में ऐसे के इलाव सुरक्षा और आने को को सारी किम्पेदारी ऐसे एवं इस्पताल की होती और "कोशिका" की कोई पूर्विका का विम्मेदारी इस मामले में नहीं होती।

	8	RECOMMENDED FOR ACCEPTENC स्वीकृती के लिए संस्तुति	E Shib Sankar Bagchi Director	
Date of Surgery ऑफोन की सरीव 1/8/19	Sustru (Name of De & Regn. No. with Stamp)		(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) নাম ৰ দং হদকল অধিকৃত্ত অধিকৃত্তী	
		ISE of KOSHIKA FOUNDATION	ञानारिक उपयोग हेत्	
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यानी इस्तावर ।			SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताकर 2	
Ğ	Sofungel		lite.	